

编写说明

这是什么书？

这是为学汉语的人写的课外读物，有民间故事、文学故事、历史故事三个部分，一共有 50 本。

谁读这些书呢？

第一，学汉语的外国人。第二，生活在海外的华人子女。第三，中国国内学汉语的少数民族学生，甚至包括中国的小学生。

这些书有意思吗？难不难？

1. 这些书讲的故事很有意思，有很多中国文化的内容。你们在学习汉语的同时，也能了解中国文化。

2. 故事很容易懂。

我们把这些书分为三个等级：

级别	内容	册数	汉字量
第 1 级	民间故事	10 本	500 字
第 2 级	文学故事	20 本	800 字
第 3 级	历史故事	20 本	1200 字

第 1 级是最容易的，10 本书都是中国的民间故事。只要认识 500 个最常用的字，不用查词典，就能轻松读懂这 10 本书。

第 2 级有 20 本书，都是中国古代最有名的小说里的故事，认识 800 个汉字的人可以读懂。小说本来是很难的，可是我们讲得很简单、很容易懂。

第3级也有20本，认识1200个汉字的人可以读懂。这里讲的历史故事发生在2000多年前的中国。为什么给你们读过去的故事？因为文化是从过去来的，看看2000多年前的故事，才能真正知道中国人现在为什么这样想、为什么这样做。

每一本书都只有很少的字比较难，这些字有拼音、有插图、有说明，可以帮助你们读懂。

3. 每一本书都只有2~3万字，很快就可以读完一本，阅读会成为一件轻松、快乐的事。

4. 这套书一共有50本，很多，内容很丰富。如果读完这50本书，你们不但能了解中国文化，而且再也不会觉得中文难读懂了。

怎么样？快打开书，读一读这些有意思的故事吧！

主要人物



Lín Dàiyù
林黛玉

贾宝玉的表妹。



Jiǎ Bǎoyù
贾宝玉

荣国府的贵公子。



Xuē Bǎochāi
薛宝钗

贾宝玉的表姐。



Wáng Xīfèng
王熙凤

荣国府的当家媳妇。



Jiǎmǔ
贾母

贾宝玉的祖母。



Xírén
袭人

贾宝玉的丫鬟。



Yuānyāng
鸳鸯

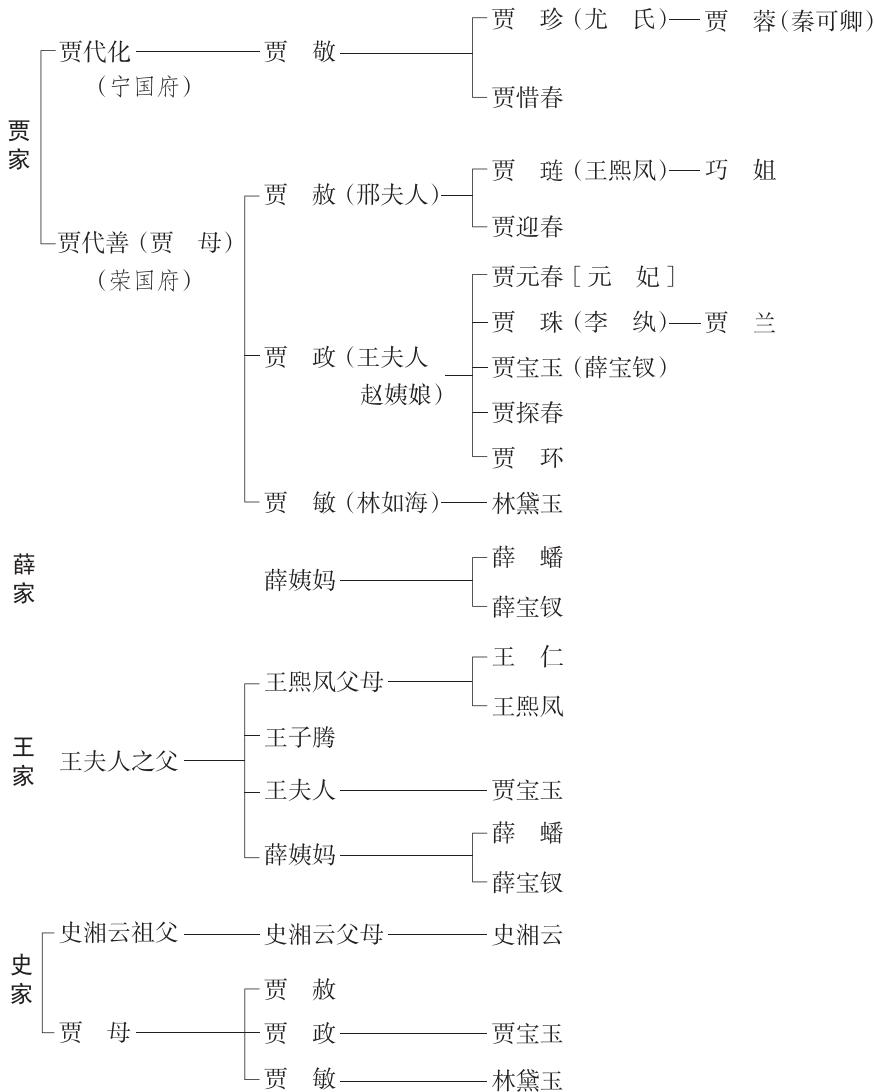
贾母的丫鬟。



Liú lǎolao
刘姥姥

一个农村的老太太。

《红楼梦》主要人物关系图



说明：() 表示是前面人物的妻子或丈夫。

故事简介

刘姥姥从乡下带来瓜果蔬菜，贾母很喜欢，带她一起游大观园。

贾琏跟仆人鲍二的媳妇通奸，被凤姐发现。凤姐大闹起来。

贾赦想让贾母的丫鬟鸳鸯做自己的小老婆，鸳鸯不愿意，贾母也不同意。

黛玉的丫鬟紫鹃对宝玉说，黛玉要回苏州老家去了。宝玉信以为真，病了。

目 录

◆	袭人 (Xírén) / 1
◆	刘姥姥讲故事 / 9
◆	巧姐 (Qiǎojiě) / 19
◆	凤姐很生气 / 27
◆	贾赦 (Jiǎ Shè) / 41
◆	鸳鸯 / 49
◆	反正不嫁人 / 57
◆	要这个丫头，不行！ / 67
◆	要回苏州 (Sūzhōu) 去 / 75
◆	宝玉的病好了 / 85
	生词表 / 92
	附录：第二级 800 字表 / 94

Xírén
袭人



宝玉因为做了不好的事，被父亲贾政痛打了一顿，躺在床上疼得动不了，后来渐渐地睡着了。这时王夫人派人过来，说：“太太叫一个二爷的人过去。”

袭人想了想，就悄悄告诉晴雯等人，说：“太太叫人，你们好好在房里，我去去就来。”

说着，袭人跟那人一起出了园子，来到王夫人房间。王夫人见她来了，说：“叫别人来就行了，你又丢下他来了。谁照顾他呢？”

袭人连忙说：“二爷刚睡着了，那四五个丫头如今也会照顾二爷了，太太请放心。我怕太太有什么话，要是她们来，一时听不明白。”

王夫人道：“也没什么话，只是问他现在疼得怎么样。”

袭人道：“宝姑娘送去的药，我给二爷用上了，现在都睡着了，可见好些了。”

王夫人又问：“吃什么了没有？”

袭人道：“老太太给的一碗汤，喝了两口。要吃酸梅（méi）汤，我想这时候吃酸梅汤不好，就给他吃的了。只吃了半碗，不爱吃。”

王夫人道：“你早来和我说呀，前几天有人送了几瓶香露（lù）来，你拿两瓶去，一碗水只用一点儿，就香得不得了呢。”

∽ 袭人 ∽

袭人拿了两瓶香露，刚要走，王夫人又说：“站着，我想起一句话来问你。”袭人忙又回来。王夫人见房内无人，就问道：“我听说宝玉今儿挨打，好像是环儿在老爷跟前说了什么话，你可听说这个了？你要是听说了，告诉我听听，我也不说出来让人知道是你说的。”

袭人道：“我倒没听见这话。是为二爷跟那戏子的事，人家来和老爷要人，为这个打的。”

王夫人摇(yáo)头说道：“也为这个。只是还有别的原因。”

袭人道：“别的原因实在不知道了。我今儿在太太跟前大胆(dǎn)说句话，论理……”说了一半，又停住了。

王夫人道：“你只管说。”

袭人笑道：“太太别生气，我就说了。”

王夫人道：“我有什么生气的？你只管说来。”

袭人道：“论理，我们二爷也须得老爷教训(jiàoxun)一顿。要是老爷再不管，将来不知做出什么事来呢。”

王夫人一听这话，就叫了一声：“我的儿，你也明白，这话和我想的一样。我也知道要管儿子，以前你珠大爷在，我是怎么样管他的，难道我如今倒不知道

教训 jiàoxun 管教，教育。如果做错了事，就骂一顿、打一顿，等等。

红楼梦 3 荣国府的事



管儿子了？只是有个原因，你想，我已经是快五十岁的人了，只有他一个儿子了，他身体又不太好，再说老太太那么喜欢。管紧了他，要是有个好坏，或是把老太太气坏了，那时上下不安，不是坏了吗？所以就惯坏了他。要是打坏了，将来我靠（kào）谁呢！”说着，就掉下眼泪来。

袭人见王夫人伤心，自己也落泪了，说道：“二爷是太太生的，怎么会不心疼？就是我们做下人的，大家落个平安，也算是好了。哪一日哪一时我不劝二爷？只是劝不醒。今儿太太提起这话来，我还记挂着一件事，总想来回太太，讨太太个主意。”

王夫人听了这话，忙问道：“我的儿，你有话只管说。近来我因听见大家都说你好，我以为你不过是在宝玉身上留心，或是在别人跟前和气。谁知你方才和我说的话全是大道理，正和我的想法一样。你有什么只管说什么，别让别人知道就是了。”

袭人道：“我也没什么别的要说。我只想着问一问太太，怎么变个法儿，以后还是叫二爷搬到园外来住就好了。”

王夫人听了，大吃一惊，忙拉了袭人的手问道：“宝玉难道和谁做了什么事不成？”

袭人连忙回道：“太太别多心，没有这样的事。这不过是了我的小见识。如今二爷大了，里头姑娘们也大

了，况且宝姑娘、林姑娘又是两姨(yí)、姑表姐妹，虽说是姐妹们，到底有男女之分，日夜在一处生活不方便，叫人担(dān)心。老话说‘没事常思有事’，只是预先防(fáng)着。二爷的性格(xìnggé)，太太是知道的。他又喜欢和女孩子們在一起，要是不防，前后错了一点儿半点儿，不论真假，人多口杂，叫人说出一个不好来，二爷一生的名声不就完了吗？太太事情多，一时想不到。我想到了，要是不回明太太，就是我的错了。近来我常常为这事担心。”

王夫人听了这话，好像头上打起了一个响雷(léi)，又想起金钏的事，心里更加喜欢袭人，忙笑道：“我的儿，你有这个心，想得这样周全！我也想过这事，只是有事就忘了。你今儿的话提醒了我。难为你成全我们娘儿两个名声体面，我真不知道你这么好。你先去吧，我自有道理。还有一句话，你今天说了这样的话，我就把他交给你了，你要多留心，他好了，就是我好了。我自然喜欢你。”

果然，有一天王夫人跟凤姐谈起丫头们的月钱时，问道：“老太太屋里的丫头，几个是一两银子的？”

~~~~~  
担心 dān xīn 觉得会发生不好的事，所以不放心。

防 fáng 事先做好准备，不让不好的事发生。

打雷 dǎ léi 下大雨的时候，天上发出很大的声音。

月钱 yuèqián 每个月给府里的主人和仆人们的钱。

~~~ 袭人 ~~~

凤姐道：“八个。如今只有七个，那一个就是袭人。”

王夫人道：“这就是了。你宝兄弟也没有一两的丫头，袭人还算是老太太房里的人。”

凤姐笑道：“袭人原是老太太的人，不过给了宝兄弟。她这一两银子还在老太太的丫头月钱里领。如今说因为袭人是宝玉的人，就减少她的银子，当然不行。晴雯等七个大丫头，每月每个人各一吊（diào）钱，再小一点儿的八个小丫头，每月每个人各五百。”

王夫人想了半天，对凤姐道：“明儿挑（tiāo）一个好丫头送给老太太用。从我每月的二十两月钱里，拿出二两银子一吊钱来给袭人。以后只要有赵姨娘、周姨娘的，也有袭人的，只是袭人的这一份都从我这里出。”

薛姨妈道：“早就该这样。这孩子行事大方，说话见人都和气，实在难得。”

王夫人含泪说道：“你们哪里知道袭人那孩子的好处？比我的宝玉强（qiáng）十倍！宝玉如果能够得她长长远远地照顾一辈子，也就好了。”

再说，贾母见宝玉一天天好起来，心中自然是高兴。怕将来贾政又叫他，就让人把贾政身边的小厮头儿叫来，对他说：“以后要是有会客人这样的事，你们老~~~~~一吊钱 yí diào qián 1000 个钱是一吊。

姨娘 yíngiáng 妾，小老婆。

爷要是叫宝玉，你不用上来传话，就回他说，我说了，打重了，要休养几个月才能走，过了八月才许出二门。”

贾母又叫李嬷嬷（mómo）、袭人等把这话告诉宝玉，让他放心。宝玉听了这句话，更加得意了，天天只在园中游玩，每天早上到贾母、王夫人处走走就回来了，却常常愿意为丫鬟们做事。

宝钗等人有时劝他好好读书，他反而生起气来，只说：“好好的一个清净洁（jié）白女儿，也学那些人想升（shēng）官发财（cái）。我看，除四书外，别的书都应该烧了。”

大家见他这样，也都不劝他了。只有林黛玉从小就没有劝过他去立身扬名，所以他喜欢黛玉。

~~~~~

升官发财 shēngguān fācái 官越做越大，钱越来越多。